

322080-2026 - Concurso

Noruega – Serviços de interpretação – Interpretation services Målselv- and Nesna kommune 2026 - 2030

OJ S 90/2026 11/05/2026

Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Serviços

1. Adquirente

1.1. Adquirente

Nome oficial: Målselv kommune

Correio eletrónico: kjd@finnut.no

Forma jurídica do adquirente: Organismo de direito público, controlado por uma autoridade local

Atividade da autoridade adjudicante: Serviços públicos das administrações públicas

1.1. Adquirente

Nome oficial: Nesna kommune

Correio eletrónico: kjd@finnut.no

Forma jurídica do adquirente: Organismo de direito público, controlado por uma autoridade local

Atividade da autoridade adjudicante: Serviços públicos das administrações públicas

2. Procedimento

2.1. Procedimento

Título: Interpretation services Målselv- and Nesna kommune 2026 - 2030

Descrição: The contracting authorities for this procurement are (municipality number: kommune):- 5524: Målselv kommune- 1828: Nesna kommunene is independent contracting authorities in this procurement and will sign the framework agreement separately with the chosen tenderer.

Identificador do procedimento: e754233c-6abd-4607-97c0-0fe59678b575

Identificador interno: 2025-020

Tipo de procedimento: Aberto

O procedimento é acelerado: não

Principais características do processo: The procurement concerns interpretation services over the telephone and systems such as Microsoft Teams, Zoom or equivalent. An interpreter is requested in the following languages: Arabic, dari, English, farsi, Italian, Juba-Arabic, Dutch, njaruanda, pashto, Persian, Polish, Russian, somali, provisional arabic, swahili, tagalog, thai, tigrinja, ukrainian and hungarian. Other languages can also be requested. Interpretation assignments with physical attendance may be relevant. A framework agreement shall be signed with one tenderer.

2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 79540000 Serviços de interpretação

Classificação adicional (cpv): 79530000 Serviços de tradução

2.1.2. Local de execução

Subdivisão do país (NUTS): Nordland/Nordlândia (NO071)

País: Noruega

Informações adicionais: The procurement concerns interpretation services over the telephone and systems such as Microsoft Teams, Zoom or equivalent. An interpreter is requested in the following languages: Arabic, dari, English, farsi, Italian, Juba-Arabic, Dutch, njaruanda, pashto, Persian, Polish, Russian, somali, provisional arabic, swahili, tagalog, thai, tigrinja, ukrainian and hungarian. Other languages can also be requested. Interpretation assignments with physical attendance may be relevant. A framework agreement shall be signed with one tenderer.

2.1.2. Local de execução

Subdivisão do país (NUTS): Troms/Romsa/Tromsø (NO072)

País: Noruega

2.1.3. Valor

Valor estimado, sem IVA: 4 515 000,00 NOK

2.1.4. Informações gerais

Base jurídica:

Diretiva 2014/24/UE

Anskaffelsesforskriften - --

2.1.6. Motivos de exclusão

Fontes dos motivos de exclusão: Documento europeu único de contratação pública (DEUCP)

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0000

Título: Interpretation services Målselv- and Nesna kommune 2026 - 2030

Descrição: The contracting authorities for this procurement are (municipality number: kommune):- 5524: Målselv kommune- 1828: Nesna kommunene is independent contracting authorities in this procurement and will sign the framework agreement separately with the chosen tenderer.

Identificador interno: 2025-020

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 79540000 Serviços de interpretação

Classificação adicional (cpv): 79530000 Serviços de tradução

5.1.2. Local de execução

Subdivisão do país (NUTS): Nordland/Nordlândia (NO071)

País: Noruega

Informações adicionais: The procurement concerns interpretation services over the telephone and systems such as Microsoft Teams, Zoom or equivalent. An interpreter is requested in the following languages: Arabic, dari, English, farsi, Italian, Juba-Arabic, Dutch, njaruanda, pashto, Persian, Polish, Russian, somali, provisional arabic, swahili, tagalog, thai, tigrinja, ukrainian and hungarian. Other languages can also be requested. Interpretation assignments with physical attendance may be relevant. A framework agreement shall be signed with one tenderer.

5.1.2. Local de execução

Subdivisão do país (NUTS): Troms/Romsa/Tromssa (NO072)

País: Noruega

5.1.3. Duração estimada

Data de início: 30/06/2026

Data de fim da duração: 30/06/2030

5.1.5. Valor

Valor estimado, sem IVA: 4 515 000,00 NOK

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Há que indicar os nomes e as qualificações profissionais do pessoal encarregado da execução do contrato: Não é exigida

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): sim

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Documento europeu único de contratação pública (DEUCP)

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: norueguês

Prazo para solicitar informações adicionais: 03/06/2026 10:00:00 (UTC+00:00) hora da Europa Ocidental, GMT

Endereço dos documentos do concurso: <https://permalink.mercell.com/253954124.aspx>

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://permalink.mercell.com/253954124.aspx>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: norueguês

Catálogo eletrónico: Permitido

Variantes: Não autorizado

Prazo para a receção das propostas: 10/06/2026 10:00:00 (UTC+00:00) hora da Europa Ocidental, GMT

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 3 Meses

Informações sobre a abertura pública:

Data de abertura: 10/06/2026 10:00:00 (UTC+00:00) hora da Europa Ocidental, GMT

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido: Não

Faturação eletrónica: Necessário

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: sim

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Acordo-quadro, sem reabertura de concurso

Número máximo de participantes: 100

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Nord-Troms og Senja tingrett

Organização que fornece informações sobre o quadro normativo geral em matéria de fiscalidade que vigora no local de realização da prestação: Nord-Troms og Senja tingrett

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação: Finnut AS

Organização que fornece acesso fora de linha aos documentos do concurso: Finnut AS

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso: Finnut AS

8. Organizações

8.1. ORG-0001

Nome oficial: Finnut AS

Número de registo: 981539885

Endereço postal: Rådhusgata 5

Cidade: VADSØ

Código postal: 9800

Subdivisão do país (NUTS): Finnmark/Finnmárku/Finmarkku (NO073)

País: Noruega

Ponto de contacto: Anskaffelser Finnut

Correio eletrónico: anskaffelser@finnut.no

Telefone: +47 78950040

Fax: +47 78950041

Endereço Internet: <http://www.finnut.no>

Funções desta organização:

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação

Organização que fornece acesso fora de linha aos documentos do concurso

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso

8.1. ORG-0002

Nome oficial: Målselv kommune

Número de registo: 972418005

Endereço postal: mellombygdveien 216

Cidade: Moen

Código postal: 9321

Subdivisão do país (NUTS): Troms/Romsa/Tromssa (NO072)

País: Noruega

Ponto de contacto: Finnut as

Correio eletrónico: kjd@finnut.no

Telefone: 93633815

Funções desta organização:

Adquirente

Líder do grupo

8.1. ORG-0003

Nome oficial: Nesna kommune

Número de registo: 939600515

Endereço postal: movegen 24

Cidade: Nesna

Código postal: 8700

Subdivisão do país (NUTS): Nordland/Nordlândia (NO071)

País: Noruega

Ponto de contacto: Finnut as

Correio eletrónico: kjd@finnut.no

Telefone: 93633815

Funções desta organização:

Adquirente

8.1. ORG-0004

Nome oficial: Nord-Troms og Senja tingrett

Número de registo: 926 723 022

Endereço postal: postboks 2510

Cidade: Tromsø

Código postal: 9270

Subdivisão do país (NUTS): Troms/Romsa/Tromsø (NO072)

País: Noruega

Correio eletrónico: tntspost@domstol.no

Telefone: 77 60 34 00

Fax: +47 78950041

Funções desta organização:

Instância de recurso

Organização que fornece informações sobre o quadro normativo geral em matéria de fiscalidade que vigora no local de realização da prestação

Informações sobre o anúncio

Identificador/versão do anúncio: f4b5f37e-aaf8-457c-b50c-879af46f2f05 - 01

Tipo de formulário: Concurso

Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Subtipo de anúncio: 16

Data de envio do anúncio: 08/05/2026 07:59:38 (UTC+00:00) hora da Europa Ocidental, GMT

Data de envio do anúncio eSender: 08/05/2026 08:37:29 (UTC+00:00) hora da Europa Ocidental, GMT

Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: inglês

Número de publicação do anúncio: 322080-2026

N.º de edição do JO S: 90/2026

Data de publicação: 11/05/2026